

he

## אחריות AQUASTOP

(AquaStop) מותבטלת במידחים ללא

曩יע שירות בתנאים הבאים, בנוסף לתביעות הקשורות באחריות נגד המוכר בהתאם ל חוזה הקנייה  
ובנוסף לאחריות שלנו על המדינה:

1. אם נגרמו נזקי מים כתוצאה מתקלה במערכת AquaStop שלנו, הרי שנפיצה על הנזקים שנגרמו לצורך  
הפרט. יש לחבר את המדינה לחישול על מנת להבטיח את האטימות למים.
2. אחריות זו תקפה רק למשך ח' המדינה.
3. תנאי מקדים לאחריות הוא שהמדיח יעצב ויחובר, כולל AquaStop בהתאם להוראות הפעלה שלנו.  
ברך נכלל גם מאיר AquaStop המורכב בצורה הנכונה (ציד מוקור). האחריות שלנו אינה מכסה  
כבלים או חלקיים פגומים של חיבור AquaStop לבת המים.
4. אין צורך בפיקוח על מדיחים המצוידים באquaStop בזמן הפעלה ואין צורך לאבטחם אחר כ' באמצעות סיגרת ברת המים. יש לסגור את ברת המים רק במקרה של יעדירות לתקופה ארוכה מהדייה,  
לדוגמה לחתופה של מספר שבועות.

Constructa GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München

### הזמנת תיקון וייעוץ במקרה של תקלות

תוכלו למצוא את פרטינו הקשור ברשימת תchnות השירותים במסמci המדינה:  
IL \*2220 IL

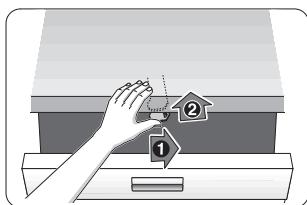
CONSTRUCTA-NEFF VERTRIEBS-GMBH

Postfach 100 250  
80076 München

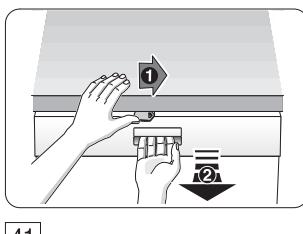


**9001315050 he**  
(9705) 640EV

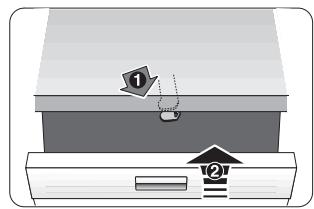
## \* נעילה מפני ילדים (נעילת הדלת)



42



41



40

41

42

### ⚠️ אזהרה

סגורו את דלת המdice תמיד במלואה עם עזיבת המdice. רק כך תוכלו להגן על ילדים מסכנות אפשריות.

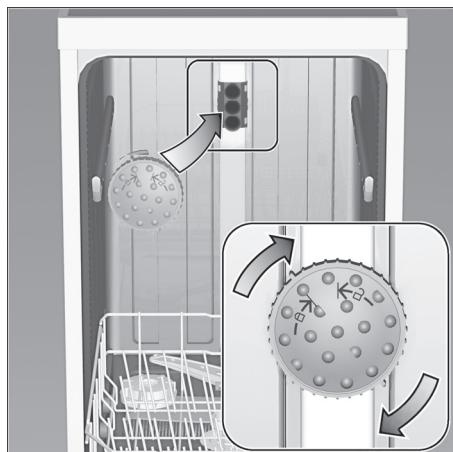
הפעילו את הנעילה מפני ילדים. פתחו את הדלת כאשר הנעילה מפני ילדים מופעלת. בטלו את הנעילה מפני ילדים.

40

41

42

## \* ראש התזה לתבניות אפייה \*



ניתן להדיח בעזרת ראש התזה לתבניות גדולות וכן צלחות בקוטר של יותר מ-30 ס"מ (צלחות גורמה, צלחות פסטה, צלחות אחסון).

הוציאו לשם כך את הסולסילה העליונה והרכיבו את ראש התזה בהתאם למוצג באירור.

סדרו את התבניות כמפורט באירור (מקסימום 4 תבניות אפייה ו-2 רשותות) על מנת שראש התזה יוכל להגיע לכל החלקים.

מדיח הכלים יופעל תמיד עם הסולסילה העליונה או עם ראש התזה לתבניות אפייה!

\* בדגמים מסוימים



- הובלה**
1. רוקנו את המדייח וابتחו חלקים רפואיים.
  2. רוקנו את המים מהmdiיח **לפי השלבים הבאים:**
    1. פתחו את ברץ המים.
    2. פתחו את הדלת.
    3. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **1**.
    4. בחרו תכנית **4** בעלת דרגת הטמפרטורה הגבוהה ביותר לעמום לחץ <**5**>.
    5. לחזו על הלחץ **9** **Start**.
    6. סגרו את הדלת.
    7. פתחו את הדלת לאחר כ-4 דקות.
    8. לחזו על הלחץ **9 START** למשך כ-3 שניות.
    9. תצוגת הינקיי **7** תכבה.
    10. כבו את מתג הפעלה/כיבוי **1**.
    11. סגרו את ברץ המים, שחררו את צינור האספקה והנינוו למים לרום החוזה.
  3. הובילו את mdiיח רק כאשר הוא ניצב במאונך (הדבר מונע זרימה של שאריות מים לתוך בקורת mdiיח ופגיעה בסדר התכנית).
- הגנה מקרה**
- במקרים בהם mdiיח מותקן בחדר בו קיימת סכנות קרה (בית נופש לדוגמה), רוקנו את mdiיח להלוטין (ראו "הובלה").

בכפוף לשינויים טכניים.

## חיבור לחשמל

- חיבור את mdiיח למקור זרם חילופין של 220 וולט עד 240 וולט, 50 הרץ או 60 הרץ דרך שקע בעל האורך שהותקן לפי החוק. עיניו בלוחות הנותנים **[32]** של mdiיח עברו הנטיר הדרושים.
- השיקע חיבר לחיבת mdiיח ולהיות ממוקם בקרבת mdiיח ולהיות נגיש בקלות לאחר התקנת mdiיח.
- בmdiיח והתקע לא ניתן בקלות לאחר ההרכבה, יש להתקין נטיר רב קטבי ועל פתח מעג של מינימום 3 מ"מ לצורך מיידי הוראות הבטיחות התקפות.
- שינויים בחיבור יבוצעו רק ע"י חשמלאי.
- מותר לרכוש מאריך לכל החשמלי רק באמצעות שירות הלקזוזות.
- בשימוש במספר פחת מותיר להשתמש רק בדגם המסתמן בסימון **א**. רק מתקן זה מבטיח את מיידי דרישות התקן.
- mdiיח מצוי במנגן הגנה מפני נזקי מים. שמו לב לכך שהמנגן יפעיל רק כאשר קיימת אספקת חשמל.

## פירוק mdiיח

- הקפידו על שלבי העבודה לפי הסדר המצוין כאן.
1. נתקן את mdiיח מהחשמל.
  2. סגרו את ברץ המים.
  3. נתקנו את צינורות כניסה המים והניזוז.
  4. שחררו את בריג החיזוק אל חלקי הריהוט.
  5. הסירו אתلوح הבסיס אם קיימים צזה.
  6. משכו את mdiיח החוצה, תוך כדי משיכה זהירה של הצינורות.

## התקנה

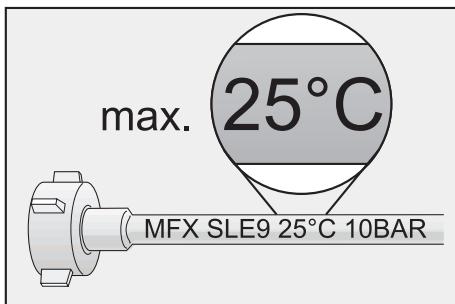
1. חברו את צינור כניסה המים לברז בהתאם להוואות התקינה ובערת החלקים המצורפים.
  2. הקפידו שצינור כניסה המים לא יהיה מכופף, מכועץ או מקופה.
  2. כאשר הנכם מחליפים את המדייה, השתמשו תמיד ב津ור אספקת מים חדש.
- לחץ המים:**  
מינימום 0.05 מיליפסקל (0.5 בר).  
מקסימום 1 מיליפסקל (10 בר).
- כאשר לחץ המים גבוה יותר, חבורו למדיח שסתום הקטנת לחץ.

### ספיקת כניסה:

מינימום 10 ליטר/דקה

### טמפרטורת המים:

שימוש לביצוע המוטבע על צינור אספקת המים!  
בדגמים בהם קיימת הatabעה  $25^{\circ}\text{C}$  על טמפרטורת המים המקסימלית להיות  $25^{\circ}\text{C}$  (מים קררים).



עבור כל יתר הדגמים:

עדיפים מים קררים, הטמפרטורה המקסימלית של המים החמים  $60^{\circ}\text{C}$ .

יעינו בהוואות התקינה לקבלת מידות ההרכבה הדרושים. הציבו את המדייה במאוזן בעדרת הרגליות המתכווננות. הקפידו על מרוחה בטיחותי.

- יש לאבטח מכים המורכבים מתחת לריהוט או מכים המשולבים בריהוט מפני התהprecות, אם הציבו אחר כך כמך עמד, לדוגמה באמצעות הברגות לקיר או באמצעות הרכבה מתחת למשטח עבודה רציף, המוברג לארון הסטוקים לו.
- ניתן להרכיב את המדייה ללא בעיות במטבח בין קירות עץ או פלסטיק.

## חיבור לביב

1. יעינו בהוואות התקינה לקבלת שלבי ההרכבה, הרכיבו בעת הצורך סiphon הכלול תומכי ביב.
2. חבורו את צינור ניקוז המים לחברו הסiphon בעדרת החלקים המצורפים.  
הקפידו שצינור הניקוז לא יהיה מכופף, מכועץ או מסובב ולא יהיה מכסה על פתח הביב או שימנע מהמים לזרום החוצה!

## מפורטים טכניים

<b>משקל:</b>	מקסימום 60 ק"ג
<b>גובה:</b>	50/60 ,V 240 - 220 Hz
<b>הספק:</b>	2400 - 2000 וואט
<b>נתיר:</b>	(UK 13 A) A 10/16
<b>הספק כניסה:</b>	במצב כבוי (Po)* 0.10 W
<b>במצב מופעל (Pi)*:</b>	0.10 W
<b>* בהתקנים הנוספות וההגדרות עשוית להגדיל 1059/2010</b>	

האפשרויות הנוספות וההגדרות עשוית להגדיל את הספק הכניטה.

### לחץ המים:

מינימום 0.05 מיליפסקל (0.5 בר),  
מקסימום 1 מיליפסקל (10 בר).  
כאשר לחץ המים גבוהה יותר, חשוב למדיח שסתום הקטנת לחץ.

### ספקת כניסה:

מינימום 10 ליטר/דקה

### טמפרטורת המים:

עדיף לשימוש במים קררים, במקרים מסוימים בהתאם לסוג צינור אספקת המים, טמפרטורה מקסימלית של  $60^{\circ}\text{C}$  (ראו "חיבור למיל השתייה").

### קיבולות:

15-12 מערכות כלים (בהתקנים לדגם).

## תכונות הארץ

במקרה של תלונות, פנו ל██ן או לשירות הליקוחות שלנו.

- מדיח כלים
- הזראות הפעלה
- הזראות התקנה
- אחריות\*
- אביערי הרכבה
- لوحית להגנה מדדים\*
- סינר גומי\*
- כבל חשמלי
- \* בהתקנים לדגם

## זרירות בתייחות

שימוש לבזרירות הבתייחות המופיעות בפרק "התקנה".

## אספקה

מדיח הכלים נבדק במופעל באופן יסודי ונמצא קבוע באופן תקין. נותרו כתמי מים קטנים תוך כדי כך. הם ייעלמו לאחר פעולת השטיפה הראשונה.

## התקנה וחיבור

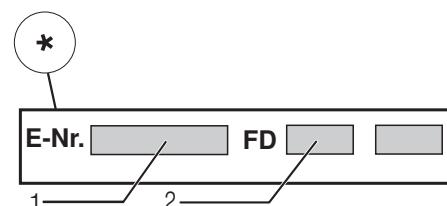
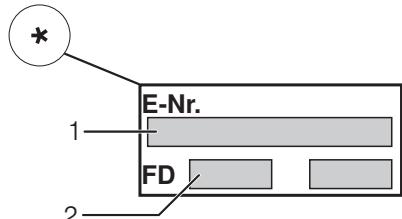
יש לחבר את המדייח כראוי לצורך פעולה התקינה שלו. מפרט כניסה ויציאה המים, כמו גם זרם החשמל המחבר למדיח חיברים להיות בהתאם לקריטריונים הדרושים כפי שהם מופיעים בפרקם הבאים או בהוראות ההתקינה.

שמרו על הסדר הנכון של הפעולות בזמן ההתקינה:

1. בדיקת המדייח עם קבלתו
2. התקינה
3. חיבור לביב
4. חיבור למי שתיה
5. חיבור לחשמל

## שירות לקוחות

במקרים בהם איןכם מצלחים לפתור את הבעיה בעצמכם, פנו לשירות לקוחות. שירות לקוחות יימצא תמיד מטה איין, גם על מנת למונע בקורי טכניים מיותרים. את פרטן הקשר של שירות לקוחות הוסף אליכם תוכלו למצוא במסמכיו המדייח. ציינו בזמן יצירת הקשר את מספר המדייח (1 = E-Nr.) ואת מספר הייצור [32] (2 = FD) המופיעים על לוחית הנתונים [32] של דלת המדייח.



**סמכו על מומחיות היצרן.** פנו אלינו. כך תוכלו להבטיח, שהתיקון יבוצע על ידי טכנים מיומנים המצדדים בחלפים מקוריים עבור המדייח שלכם.

\* בהתאם לדגש

תקלה	סיבה	פתרון מוצע
רעש נקיות של שסתומי המילוי.	תלו בהתקנה בבית, אין תקלתemd. אין לirk השפעה על תפקוד המדיה.	תלו בהתקנה בבית, אין תקלתmd לא ניתן להציג פתרון.
רעש נקיות או דפיקות.	זרע ההतזה מכח כלים, הכלים לא הוכנסו באופן נכון.	סדרו את הכלים כך שזרע ההתזה לא תכה בכלים.
יצירת קצף בלתי רגילה.	כאשר מוכנסים מעט כלים, הכניםו יותר כלים למדיח או חילקו את הכלים באופן שווה במדיח.	פוגעים סולויי ההתזה שירות בתא ההדחה.
כלים קלים נעים בזמן השטיפה.	סדרו את הכלים הקלים באופן יציב.	חומר להדחת כלים ידנית במילוי נוזל השטיפה בהקדם בוול השטיפה.
נשפך נוזל שטיפה.	סלקנו את נוזל השטיפה באמצעות מטלית.	

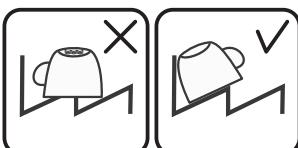
תקלה	סיבה	פתרון מוצע
סימני חלודה על הסכו"ם.	הסתכו"ם אינו עמיד מספיק לחלווה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעתים קרובות יותר.	השתמשו בסכו"ם עמיד מפני חלווה.
המדיח לא מתחילה לפועל.	הנתיר בבית נשרף. קיבל החשמל לא מחובר.	אין להדיח חלקים מחלדים. האנו היטב את מילוי המלח שנשפך. ריכוז המלח בידי ההדחה גבוהה מדי, והוא מכסה מילוי המלח לא סגור היטב או שמולח נשפר בזמן מילוי המלח מחדש.
בדקו את הנתר.	וודאו, שכבל החשמל יוכנס למקוםו במלואו. בדוףן האחורי של המדיח ובשוקע. בדקו את תפקוד השקע.	רכוץ המלח בידי ההדחה גבוהה מדי, והוא מכסה מילוי המלח לא סגור היטב או שמולח נשפר בזמן מילוי המלח מחדש.
סגורו את הדלת.	סגורו את הדלת. סיום התכנית לא צפוי להתרחש. בצעו איפוס. (ראו "הפסקת התכנית במהלךה").	תכנית ההדחה מתחילה עצמה.
נעילת הדלת הופעלת.	בטלו את פעולת הנעה מפני ילדים. (ראו בירוחאות ההפעלה מאחור).	הדלת נפתחת רק בקשוי. הנעה מפני ילדים מופעלת.
לא ניתן לסגור את הדלת.	סגורו את הדלת בכוח רב. נשלת הדלת מנענת עקב אופן ההרכבה.	נאנו את הדלת הופעלת. נשלת הדלת מנענת עקב אופן ההרכבה.
תא חומר ההדחה שנדרקו.	סלקו את שרירות חומר ההדחה. המכסה חסומים עקב שרירות חומר הדחה שנדרקו.	לא ניתן לסגור את מכסה תא חומר ההדחה.
וודאו, שזרועות ההتزעה יסתובבו באופן חופשי.	זרועות ההتزעה חסומות בגלל הכלים, لكن חומר הדחה לא בשטף.	שאריות חומר הדחה בתא חומר הדחה או במגש איסוף הettelיות.
מלאו חומר הדחה רק כאשר תא חומר ההדחה יבש.	תא חומר הדחה היה רטוב בזמן המילוי.	נאנו חומר הדחה היה רטוב בזמן המילוי.
סגורו את הדלת.	הדלת לא סגורה לגמרי.	התקנית נתקה או מפסיקת פעולה.
בדקו האם הדוףן האחורי נלחצה, לדוגמה, בגלל השקע החשמלי או בגלל תושבת צינור שלא פורקה.	אין להניח כלים או מטهر אוויר במגש איסוף הettelיות. הסולסילה העליונה לוחצת על הדלת מבפנים ומנענת סגירה בטוחה של הדלת.	אנן להניח כלים או מטהר אוויר במגש איסוף הettelיות. הסולסילה העליונה לוחצת על הדלת מבפנים ומנענת סגירה בטוחה של הדלת.
חדשו את אספקת החשמל ו/או המים.	אספקת החשמל ו/או המים הופסקה.	

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
משקעים צבעוניים (צהוב, כתום, חום) קלים לסילוק בחול' הפנימי (בעיקר באיזור הריצפה).	היווצרות שכבה משאריות מזון (מלח מיוחד) או שימוש במילוי חדש של מלח מיוחד (טבליות). הפעלת ריצוף המים (ראו פרק "מערכת ריכוך המים/מלח מיוחד").	בדקו את פעולה מערכת ריכוך המים בחומר הדחה משולבים (טבליות). הפעלת ריצוף המים (ראה פרק "מלח מיוחד")
הופעת כתמי צבע על חלקו הפלסטי בחול' הפנימי של המדי.	הופעת כתמי צבע היא תופעה נורמלית ואינה פוגעת בפעולת מדיח הכלים.	הופעת כתמי צבע על חלקו הפלסטי בחול' הפנימי של המדי.
הופעת כתמי צבע על חלקו הפלסטי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחה גבוהה יותר.	טמפרטורת הדחה נמוכה מדי.
פסים הניטנים להסירה על כוסות, כוסות וכו'ם בעלי מראה מתכת.	הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החישנים מחילטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר כלור רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שרירות המזון הגדולה. התכנית המומלצת 50° Eco.
המודרניזציה של המטבח על דרגה נוספת.	שימוש ביוטר מדי נזול שטיפה. נמוכה יותר.	הגדירו את כמות נזול השטיפה על דרגה מלאו נזול שטיפה ובדקו את המינון (הדרגה המומלצת 5-4).
המודרניזציה של המטבח על דרגה נוספת.	שאריות חומר הדחה בשלב שטיפה עיקרת של התכנית. מכסה תא חומר הדחה חסום ע"י כלים (המכסה לא נפתח במלואו).	אסור שטיפה תא חומר הדחה "יחסם עלי". אין להניח כלים או מטלר מגש איסוף הטבליות.
המודרניזציה של המטבח על דרגה נוספת.	הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החישנים מחילטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר כלור רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שרירות המזון הגדולה. התכנית המומלצת 50° Eco.
המודרניזציה של המטבח על דרגה נוספת.	הכוסות אין עמידות להדחה במדי. שכבר קיימת, שאינה היפה (לא ניתן לסלקה).	השתמשו רק בכוסות העמידות להדחה במדי. המנען משלב אדים ארוך (זמן ההמתנה עם סיום השטיפה).
המודרניזציה של המטבח על דרגה נוספת.	השתמשו בתכנית הדחה בעלת טמפרטורה נמוכה יותר.	הגדירו את מערכת ריכוך המים בהתאם לקישיות המים (דרגה נמוכה יותר בעת הצורך).
המודרניזציה של המטבח על דרגה נוספת.	השתמשו בחומר הדחה בעל רכיבים להגנה על זכוכית.	

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
משקעים הניתנים לניגוב או להמסה במים במילוי על הדלת.	רכיבי חומר הדרה מצטברים לא ניתן לסליק את המשקעים האלה בעזרת כימיקלים (חומר לביקי מדיח, ...).	החליפו את סוג חומר הדרה. נקי את המדייב באופן מכני.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	מערכת ריכוך המים כוננה על ערך גבולי במידה ועל קרקעית המיל נמצאים משקעים לבנים.	הגדילו את הגדרת ריכוך המים והחליפו בעת הצורך את חומר הדרה.
בנייה, המילאים או הדלת.	מכסה מיל המלח [25] לא סגור.	סגרו כראוי את מכסה מיל המלח.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	רק במקרים מסוימות ניתן לנגב את קורוזיות הזכוכית בתחליתה רק באופן חלק.	ראו "זקים לציכות ולכלים".
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	רכיבי חומר הדרה מצטברים לא ניתן לרבות להסרר את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים (חומר לביקי מדיח, ...).	החליפו את סוג חומר הדרה. נקי את המדייב באופן מכני.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	תחום הקשיות הוגדר באופן שגוי או שקשויות המים גדולות מ-(/א) 8.9 mmol (8.9 H <sup>+</sup> ).50°.	הגדירו את מערכת ריכוך המים בהתאם להוראות חוברת הפעלה או מלאו מלח מחדש.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	חומר הדרה 3 ב-1 או חומר ההדרה האקולוג/ביולוגי אינם יעל מספיק.	הגדירו את מערכת ריכוך המים בהתאם למופיע בהוראות הפעלה או השתמשו בחומר נפרד (חומר הדרה של מותג מוכר, מלח, נוזל שטיפה).
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	מינון מופחת של חומר הדרה.	הגדילו את מינון חומר הדרה או החליפו חומר הדרה.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	נבחרה תכנית הדרה חלשה מדי.	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	טמפרטורת הדרה נמוכה מדי. גבואה יתרה.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדרה גבוהה יותר.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	חומר הדרה מועט מדי או לא מתאים.	מלאו חומר הדרה מתאים במינון נכון.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החישונים מחייבים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסרר כל כך רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שרירות המזון הגדולות. התכנית המומלצת 50° Eco.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	משקעים צבעוניים (כחול, צהוב, חום), קשים עד לאפשריים לסליק במדיח או על כלים מפלדת אל חלד.	ניתן לסליקם חלקית באמצעות חומר לביקי המכונות או בגין מכני. המשקעים אינם פוגעים בבריאות.
מבנה מבנים לבנים, קשים לניקוי על הכלים, המילאים או הדלת.	היווצרות שכבה מירקوت (לדוגמה, מכרוב, סליי, תפוחי אדמה, פסתה, ...) או ממי הברז (לדוגמה, מגנן).	ניתן לסליקם חלקית באמצעות חומר לביקי המכונות או בגין מכני. מתקכת.

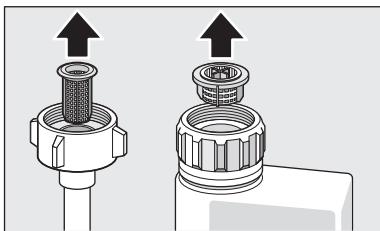
תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
שאריות מזון על הכלים.	הכלים סודרו באופן צפוף מדי, סלסילת הכלים מלאה מדי.	סדרו את הכלים כך שייהי קיים די חלל וחופשי ושולוני התחזה יוכלו להגיע לכלים. הימנו מגע בין הכלים.
נמנע סיבוב זרוע ההתחזה לא ימנע.	סדרו את הכלים כך שסיבוב זרוע ההתחזה נמנע.	נמנע סיבוב זרוע ההתחזה.
פיות זרוע ההתחזה סטומות. נקזו את פיות זרועות ההתחזה. (ראו "ニーוקי ותחזקה").	נקזו את פיות זרועות ההתחזה. (ראו "ニーוקי ותחזקה").	נקזו את פיות זרועות ההתחזה.
המסננים [26] מלוכלים. הרכיבו את המסננים באופן נכון וכאן אוותם למוקומם.	נקזו את המסננים (ראו "ニーוקי ותחזקה"). הרכיבו את המסננים באופן נכון וכאן אוותם למוקומם.	המסננים [26] מלוכלים. הרכיבו את המסננים באופן נכון וכאן אוותם למוקומם.
תכנית שטיפה חלה מדי. הכלים נוקזו יותר מדי בנקי' מוקדם, لكن החישונים החליטו לבצע מהלך תכנית חלש יותר. לא ניתן להסיר לכלי רבען מלא.	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר. הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שרויות המזון הגדולות. המלצה על תכנית הגדחה 50° Eco או מוגברת.	תכנית שטיפה חלה מדי. הכלים נוקזו יותר מדי בנקי' מוקדם, لكن החישונים החליטו לבצע מהלך תכנית חלש יותר. לא ניתן להסיר לכלי רבען מלא.
שאריות חומר הדחה. מכסה תא חומר הדחה חסום בכלים, لكن המכסה לא נפתח במלואו.	מכילים גבהים וצרים לא גדולה מדי ולא באיזור הפינות. מצבים מסוים באיזור הפינות. הצלילה העליונה [20] מימין והמנופים הצדדים בגובה זהה. ומשמאלי לא הוצאה בגובה זהה.	אין להציב מכילים גבהים וצרים בגובה גדולה מדי ולא באיזור הפינות. אין להניח כלים או מטهر אויר במגע איסוף הבלתי.
על הבלתי. זמן המסת הבלתי אוור מדוי עבורי. שימוש בטבליות בתכנית המהירה או הקצרה. זמן המסת חומר הדחה לא בתכנית קצקה יותר.	מכסה תא חומר הדחה נחסם על הבלתי. זמן המסת הבלתי אוור מדוי עבורי. תכנית מהירה או קצרה. השתמשו בחומר הדחה בצורת אבקה או איסוף הבלתי.	מכסה תא חומר הדחה נחסם על הבלתי. זמן המסת הבלתי אוור מדוי עבורי. שימוש בטבליות בתכנית המהירה או הקצרה. זמן המסת חומר הדחה לא בתכנית קצקה יותר.
כתרמי מים על חלק. הפלסטייק היא בלוטי נמנעת מסיבות פיזיקליות. כתרמי מים נראים לאחר הייבוש.	יכולת הנקי' ואופן הרמסה פוחתים עקב זמן אחסון ארוך או שחומר הדחה הפרק לגושים.	הופעת טיפות על משטחי הפלסטייק. הפלסטייק הוא בלוטי נמנעת מסיבות פיזיקליות. כתרמי מים נראים לאחר הייבוש.
השתמשו בתכנית הדחה חזקה יותר (יותר החלפות מים). הקפידו על העמדה בזווית בזמן הכנסת הכלים. השתמשו בנווזל שטיפה. האגדילו בעת הצורך את הגדרת ריכוך המים.	השתמשו בתכנית הדחה חזקה יותר (יותר החלפות מים). הקפידו על העמדה בזווית בזמן הכנסת הכלים. השתמשו בנווזל שטיפה. האגדילו בעת הצורך את הגדרת ריכוך המים.	השתמשו בתכנית הדחה חזקה יותר (יותר החלפות מים).

תקלה	סיבה	פתרון מוצע
הכלי לא יבש.	אין נוזל שטיפה או שיש מעט מדי נוזל שטיפה במיכל.	בלאו נוזל שטיפה מה חדש.
התכנית נבחרה ללא יbosch.	בחורו תכנית הכלולית "bosch (ראו "סקירת התכניות", "מהלך התכנית").	בלאו תכנית הכלולית "bosch (ראו "סקירת התכניות", "מהלך התכנית").
הצטברות מים בגומחות הכללים והסכו"ם.	הקפידו על זווית משופעת בזמן הרכבת הכללים למדיה, סדרו את הכללים במידת האפשר בזווית משופעת.	השתחמשו בחומר הדחה משולב אחר בעל יכולת "bosch טובה יותר. שימוש בנוזל שטיפה מגדל גם כן את יכולת הייבוש.
לחותר הדחה המשולב יש תוצאה נקיי גרוועה.	הפעלו את הייבוש המוגבר (ראו "הפעלת המדייח").	השתחמשו בחומר הדחה משולב אחר בעל יכולת "bosch טובת יותר. שימוש בנוזל שטיפה מגדל גם כן את יכולת הייבוש.
היבוש המוגבר להגדלת רמת הייבוש לא מופעל.	המティינו לסיום התכנית או הוציאו את הכלים רק 30 דקות לאחר סיום התכנית.	הכליים הוצאו מוקדם מדי או שהליר הייבוש עדין לא הסטיים.
לונזר השטיפה האקולוגי יש יכולת "bosch גרוועה.	השתחמשו בנוזל שטיפה של מותג מוכן. מוצרים אקולוגיים הנימ בעלי ביצועים פחות טובים.	לפלייטיק יש יכולת נזומה יותר של שמירת חום וכן הוא מתיבש באופן פחות טוב.
כלי הפלסטייק לא יבש.	הסכו"ם סודר באופן לא מיטבי בסולילת הסכו"ם.	הסכו"ם איננו מסודר באופן מיטבי במגירת הסכו"ם.
הדפנות הפנימיות במדיח אין תקלת במדיח. רטובות לאחר סיום הדחפה.	טיפות המים במיכל נשארות עקב סיבות פיזיקליות, זה עקרון "bosch בהתעבות". הלחות באוויר מתעבה על הדפנות הפנימיות של המדיח, מנוקצת ונשابت.	האפשר כל ייחידה בנפרד.



תקלה	סיבה	פתרון מוצע
תצוגת מלאי המלא <b>[11]</b> מהבהבת.	גוף החימום מכוסה אבני חומר מלוכלך.	בצעו את ניקוי המדייח באמצעות חומר לניקוי מדיח או באמצעות חומר להסרת אבני. הפעילו את המדייח באמצעות מערכת ליריכור מים ובדקו את ההגדלה (עיניו בפרק "מערכת ליריכור המים/מלח מיוחד").
התצוגות מהבהבות.	הדלת לא סגורה לגמרי.	סגרו את הדלת. שימו לב לכך, שփיצים (כליים, מטהר אוויר) לא יבלטו מהסלסילה וימנוו את סיגרת הדלת.
תצוגת המלאי החדש <b>[11]</b> או נזול השטיפה <b>[10]</b> דולקת.	חסר נזול שטיפה.	מלאו נזול שטיפה מחדש.
השטיפה <b>[10]</b> אינה דולקת.	חסר מלח.	מלאו מלח מיוחד חדש.
תצוגת המלאי החדש <b>[11]</b> או לנזול השטיפה <b>[10]</b> אינה דולקת.	הဿמוו במלח מיוחד מסווג אחר. המלח.	החוישן לא מזהה את טבליות השטיפהomalch.
תצוגת התכנית נשארים מים במדיח.	קיים עדין די מלח מיוחד/ <b>נזול שטיפה</b> .	הפעלה/כיבוי (ראו פרק "מערכת ליריכור המים/מלח מיוחד" או "נזול שטיפה").
המתקנים לשימוש התכנית או ביצוע שטוחת המנסננים או האיזור שטוחת למסננים <b>[26]</b> סטומה.	נקו את המנסננים או האיזור שטוחת המנסננים או האיזור שטוחת למסננים <b>[26]</b> סטומה.	(ראו פרק "משאבת הניקוז").
הסתדרי מה.	תכנית ההדחה עדין לא הסתיימה.	המתינו לשימוש התכנית או ביצעו איפוס (ראו פרק "הפסקת תכנית ההדחה במהלך").

## טבלת תקלות

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
הצוגה "בדקו את אספקת המים" [12] דולקת.	צינור האספקה מקופל.	ישרו את צינור האספקה.
	ברץ המים סגור.	פתחו את ברץ המים.
	ברץ המים חסום ומלא אבנית.	פתחו את ברץ המים.
	המסנן בצינור אספקת המים סתום.	כובו את המדיית והוציאו את התקע. סגורו את ברץ המים. הבריגו החוצה את צינור חיבור המים.
		
	<p>נקו את המסנן בצינור אספקת המים. הבריגו מחדש את צינור חיבור המים. בדקו את האיטום. חברו מחדש את המדיית להחמל. הפעלו את המכשיר.</p>	
	נקו את המסננים. (ראו פרק "ניקוי ותחזוקה").	הנסננים [26] מלוכלים או סתוםים.
	תבopo את הצינור כשהוא לא מקופל, סלקי בעת הצורך את השאריות.	צינור הביבוב סתום או מקופל.
	בדיקות חיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.	חיבור הסיפון עדין סגור.
	הכניסו את המכסה באופן תקין למקוםו. (ראו פרק "משאבת הניקוז").	משאבת הניקוז סתומה או מכסה משאבת הניקוז לא נכו למקומו.
	כובו את המדיית באמצעות מרגש הפעלה/כיבוי [1]. הדילקו את המדיית מחדש לאחר זמן קצר.	כנראה שאייעעה תקלת טכנית. תציגות "בדקו את אספקת המים" [12] מהבהבת.
	<p>במידה והבעיה מופיעה שוב, סגורו את ברץ המים, שלפו את התקע החשמל וקראו לשירות הליקוחות.</p>	



## הופעה תקלה, מה עושים?

במקרה זה:

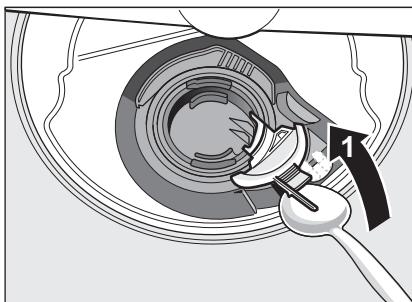
1. תחליה, נתקו את המדייח מהחشم.

2. **[20]** הוציאו מהmdiיח את הסולסילה העליונה **[28]** והתחתו **[27]**.

3. הוציאו את המנסנים **[26]**.

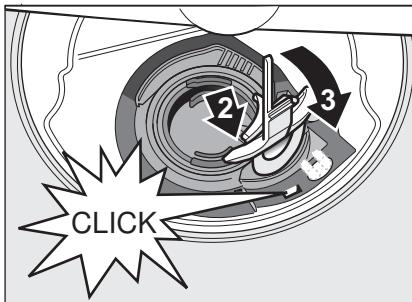
4. רוקנו את המים, השתמשו במידת הצורך בספוג.

5. הרימו בעזרת כף את מכסה המשאבה (כמתואר באיור) הלבן. תפסו את המכסה בלשונית ומשכו אותה בשיפוע פנימה. הסירו את המכסה במלואו.



6. בדקו קיומם חיפוי זרים בגלאי הכנפיים והוציאו אותם בעת הצורך.

7. החזירו את המכסה למצבו המקורי, לחצו כלפי מטה ונעלו אותו (נקישה).



8. הריכבו את המנסנים.

9. הכניסו את הסולסילות חזרה למדייח.

את מרבית התקלות שעולות להתרחש בהפעלה השוטפת של mdiיח תוכל לפתרו בעצמכם. דבר זה מבטיח שהmdiיח יהיה זמין במהירות לשימוש חוזר. התיאור דלולן יסייע בדיכם לאיתור מקור הבעיה ויצע לכם פתרון עבורה.

### הערה

במקרים בהם mdiיח מפסיק לפעול במהלך הדחפה ללא סיבה נראית לעין, הפסיקו תחילת את התכנית (אייפוס). (ראו פרק "הפעלת mdiיח".)

**⚠ זהירות – זכרו:** תיקוני יבוצעו רק ע"י אנשי מקצוע. במקרה של צורך בהחלפת חלק, הקפידו שיחלף בחילוף מוקורי בלבד. תיקון לא ראוי או שימוש בחלק שאינו מוקורי עלולים לגרום נזק ניכר ולסקן אתכם.

### משאבת ניקוז

שאריות גודלות של מזוןymi במימי השטיפה שלא נעקרו על ידי המנסנים, עלולות לסתום את משאבת הניקוז. עקב כך מי השטיפה יציפו את המנסן.

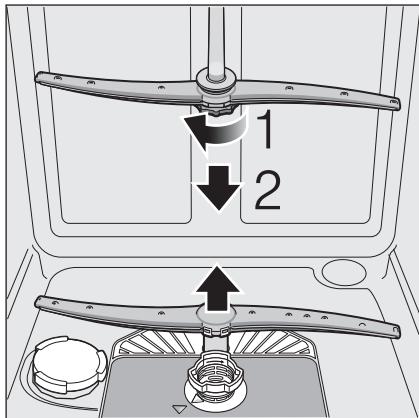
### **⚠ זהירות – סכנת חתיכים!**

שימוש לב בזמן ניקוי משאבת הניקוז לכך שלא תיפצאו כתוצאה משברי זכוכית או מחפצים חדים.

**מסננים**

אבנית ולכלוך במי השטיפה עלולים לסתום את פיות ההתזה והmisbisim של זרועות ההתזה [23]-[24].

1. בדקו האם אין סתיימות בפיות ההתזה.
2. שחררו בהברגה את זרוע ההתזה העליון [23].
3. משנו את זרוע ההתזה התחתונה [24] כלפי מעלה.

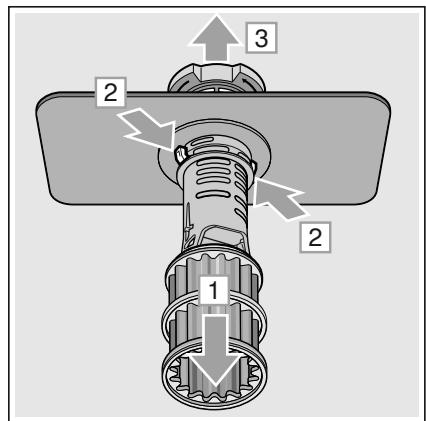
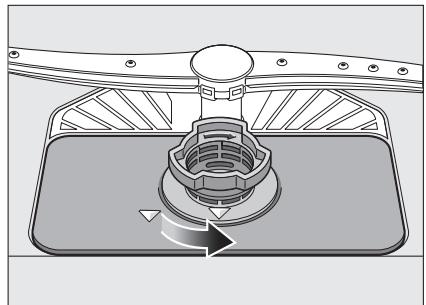


4. נקיו את זרועות ההתזה במים זורמים.
5. הכניסו מחדש או הבירגו את זרועות ההתזה למקוםן.

המסננים [26] מונעים מלכלוך גם במי השטיפה להגעה לשאבה. לכלוך זה עשוי לסתום את המסננים.

מערכת הסינון מורכבת ממנסן גס, מסנן עדין שטוח ומסנן צעיר.

1. בדקו האם יש SHAREOT במסננים לאחר כל מחזור דחפה.
2. שחררו בהברגה את גליל המנסן כמתואר והוציאו את מערכת הסינון.



3. סלקו לכלוך ונקיו את המסננים מתחת למים זורמים.
4. הרכיבו את מערכת הסינון מחדש בסדר הפוך והקפידו שסימני החיצים ימצאו זה מול זה לאחר סגירת מערכת הסינון.

לעולם אל תשתמשו במכשיר ניקוי בkitoor לניקוי המדייח. לא תחול על היצרן /או היבואן חבות כלשהי בגין נזקים שייגרם עקבך.

נגבו באופן סדרי את חזית המדייח ואת לוח הבקרה בעזרת מטלית להחלה; ניתן להשתמש במים ומעט נוזל לשטיפת כלים. אל תשתמשו בסופוג עם משטח מחוספס או בחומר ניקוי שורטימי, משומם שהם עלולים להשאיר שריטות. מדיחים מפלדת אל חלד: למניעת קורוזיה, הימנענו משימוש במטליות סופוג או רחציו אותן היבט מספר פעמים לפני השימוש בהן בפעם הראשונה.

### זהירות – סכנה לבリアות

לעולם אל תשתמשו בחומר ניקוי ביתי המכיל כלורי!

### מלח מיוחד ונוזל שטיפה

- בדקו את תצוגות המילוי [11] ו-[10]. מלאו במידת הצורך מלח ו/או נוזל שטיפה.

## ניקוי ותחזוקה

בדיקות ותחזוקה סדירות של המדייח מסיעות במניעת תקלות. בכר תחסכו זמן ותימנוו מביעות.

### מצב כללי של המדייח

- בדקו אם קיימות הצטברויות של שומנים או אבניות באזוריות ההתקזה.  
אם קיימות הצטברויות כאלה:
- מלאו את מכל חומר ההדחה בחומר הדחה.  
הפעלו את המדייח ללא כלים בתכנית עם טמפרטורת השטיפה הגבוהה ביותר.  
נקו את המדייח בעזרת חומר ניקוי המוראים לשימוש במדיח כלים.
- נקו באופן סדרי את המדייח באמצעות חומר ניקוי מיוחד למדייחים על מנת לשמר על ביצועי המדייח לטווח ארוך.  
נקו באופן סדרי את אTEM הדלת בעזרת מטלית להחלה ומעט חומר ניקוי על מנת שאTEM הדלת יישאר תמייד בקי והיגני.  
יש לששיר את הדלת פתוחה לזמן השבתה ארוך, על מנת שלא יוצר ריח לא נעים.

## שינוי תכנית הדחפה

לאחר לחיצה על לחצן **9** START לא ניתן לשנות יותר את תוכנית הדחפה. הדרך היחידה לשינוי תוכנית הדחפה היא על ידי ביטול התוכנית (אייפוס).

## יבוש מוגבר

הדחפה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה יותר כדי לשפר את תוצאות הייבוש. זמן הפעולה עלול להתארך מעט. (היזהרו עם כלים עדינים!).

1. פתחו את הדלת.
2. הפעילו את מתג הפעלה/ביבו **1**.
3. החזקם את הלחצן > **6** לחוץ ולחצו על הלחצן **9** START לחוץ עד שתצוגות הייבוש **8** ומילוי המלח **11** יבהבו.
4. שחררו את הלחצנים.
5. לחזו על הלחצן > **6** עד שהבהבו התצוגות מילוי המלח **11** - ו- תצוגת "בדקה" **12**. את אספектת המים ".
6. שחררו את הלחצנים.

התצוגות **11** ו- **12** יבהבו.

### שינוי ההגדרה:

1. לחזו על הלחצן > **5** עד שהתצוגה **A** תדלוק ("יבוש מוגבר פועל").
2. לחזו על הלחצן **9** Start.
3. סגרו את הדלת.

## הפסקת התוכנית במהלך

1. פתחו את הדלת.
2. כבו את מתג הפעלה/ביבו **1**. בתאורה תכבה. תוכנית הדחפה נשמרת בזיכרון.
3. במקרים בהם הדלת נפתחה במדיח המחבר לתקור של מים חמימים או לאחר שהמים התחממו, השאירו תחילת הדלת פתוחה למספר דקות ולאחר מכן סגרו אותה. אחרת הלחץ שבתוך המדייה (לחץ יתר) עלול לגרום לדלשת להפעלה בכוח או למים לצאת מהmdiיה.
4. להמשך תוכנית הדחפה, הדליקו שוב את מתג הפעלה/ביבו **1**.
5. סגרו את הדלת.

## סיום תוכנית (אייפוס)

1. פתחו את הדלת.
2. לחזו על לחצן **9** START למשך כ-3 שניות עד שכל התצוגות ייכבו.
3. סגרו את הדלת.
4. יתר שלבי התוכנית לשאיית שארית המים או רף כdisk.

**סיום תכנית****התצוגה האופטית במהלך התכנית \***

התכנית הסתיימה, כאשר אף אחת משתי התצוגות **8** או **7** דולקת.  
בנוסף לכך יוצג סיום התכנית באמצעות זמזום. הזרים ניתן להגדלה ב-4-5 דרגות. התצוגות 1, 2 או 3 ידלקו בהתאם (ראו טבלת קשיות המודים).  
במפעול מוגדרת ברירת המחדל: 2. ניתן לשנות פעולות זו באופן הבא:

1. פתחו את הדלת.
2. הפעילו את מותג הפעלה/כיבוי **1**.
3. החזקנו בלחץ > **6** ולחצו על הלחץ **9** START לחוץ עד שתצוגות הייבוש **8** ומילוי המלח **11** יבהבו.
4. שחררו את הלחצנים.
5. לחצו על הלחץ > **6** עד שתצוגת מילוי המלח **11** ו- תצוגת מילוי נזול השטיפה **10** יבהבו.
6. שחררו את הלחצנים.  
מציגות המילוי **11** ו- **10** יבהבו ותצוגות **A** ו- **B** ידלקו (= דרגה 2). יישמע זמזום.

**שינויי הגדירה:**

1. לחצו על ללחוץ > **5** עד שתוגדר הדרגה הרצiosa.
  2. לחצו על הלחץ **9**. Start
- התצוגות ייכבו. הדרגה המוגדרת תישמר בזיכרון.
3. סגורו את הדלת.

**הערה**

כדי להסוך באנרגיה, המודח כביה באופן אוטומטי לאחר סיום התכנית.

**\* טיימר \***

\* בהתאם לדגם  
בזמן התכנית מופיעה נקודת אור על הרצפה מהחתה לדלת המודח. פתחו את דלת המודח רק כאשר נקודת האור שעל הרצפה נעלמה.  
נקודת האור לא תיראה כאשר הרכבה היא בגובה העיניים עם חיצית ריהוט שקופה.

1. הפעילו את מותג הפעלה/כיבוי **1**.
2. לחצו על ללחוץ **2** עד שתידליך התצוגה המתאימה **3h**, **6h** או **.9h**.
3. לחצו על הלחץ **9** START מופעל.
4. כדי לבטל את תכונות הטיימר, לחצו על הלחץ טיימר **2** עד שאף אחת מהtrsցות הדיגיטליות **3h**, **6h** או **.9h** לא תדלק יותר.  
באפשרותכם לשנות את תכנית ההדחה בכל עת עד שהתכנית מתחליה.

## הפעלת המכשיר

### נתוני התכנית

ניתן למצוא את נתוני התכנית (ערכי צריכה) בסוף החוברת. הם מתיחסים לתנאים רגילים ולדרגת קשיות המים. 2. קיימים גורמים משפיעים שונים, כמו לדוגמה טמפרטורת המים או לחץ המים, שעלולים לגרום לסתירות.

1. פתחו את ברז המים במלואו.
  2. פתחו את הדלת.
  3. הפעילו את מנגנון הפעלה/כיבוי **[1]**.
- מצוגת התכנית **Eco 50°** תהבהב. תכנית זו תשאיר נבחרת, אם לא תבחר תכנית אחרת. במאיצות הלחצן > **[5]** או הלחצן > **[6]**.
4. לחצו על לחץ **[9]** START.
  5. סגורו את הדלת.
- התכנית מתחילה לפעול.

### הערה

- **הפעלה יידידותית לסביבה של המדייה:**  
תכנית **Eco 50°** תוגדר מסיבות אקולוגיות מראש בכל הדלקה של המדייה. באופן זה ניתן לשמר על משאבי הטבע וגם על כספכם.  
**תכנית Eco 50°** הינה תכנית יידידותית במיוחד לסלبية. מדובר ב"תכנית סטנדרטית" בהתאם לתקנות האיחוד האירופי 2010/1016, שהיא מחזורי הדחה סטנדרטי להדחת כלים עם לכלוך רגיל וצריכה מסווגת של חשמל ומים לניקוי של כלים באופן הייעיל ביותר.

### חישון צילולות המים \*

\* בהתאם לדגם חישון צילולות המים הוא מתקן אופטי (חישון אורות) המודד את עכירות מי השטיפה. בחישון צילולות המים משתמשים בהתאם לתכנית ההדחה שנבחרה. כאשר חישון צילולות המים פועל, ניתן להעביר מי שטיפה "נק'ים" לשטיפה הבאה ולהחסור 3-6 ליטר בזריכת המים. במקרים בהם עכירות המים גבוהה יותר, המים מונקיים ומוחלפים במים טריים. בתכונות האוטומטיות ניתן לכונן בנוסף לכך גם את הטמפרטורה וזמן הפעולה בהתאם לדרגת הלכלוך.

## בחירה תכנית הדחה

אם ברצונכם להדיח פריטים בודדים בלבד (למשל כוסות, ספלים, צלחות), אפשרותכם לבחור ב"חזי' כמות". פעולה זו חוסכת בחשמל ובזמן. מומלץ לשימוש קצר פחתה חומר הדחה בתא חומר ההדחה בהשוואה לטעינה מלאה.

### **היגיינה פלאו \***

פעולה זו מעלה את הטמפרטורה בזמן הדחה והיא נשarraת כרך זמן ארוך יותר, על מנת להשיג רמת חיטוי מיטבית. שימוש רציף באפשרות זו מוגברת את דרגת היגיינה. אפשרות נוספת זו אידיאלית עבור הדחה של למשל, לחץ חיתוך או בקבוקי תינוקות.

### **אייזור הדחה מוגברת \***

מושלים עבור כלים מעורבים. אפשרותכם להדיח סירים ומוחבות מוליכלים למד"י בסיליליה התחתונה יחד עם כלים עם כלוך רגיל בסיליליה העליונה. לחץ ההतזה בסיליליה התחתונה מוגבר וטמפרטורת השטיפה עולה מעט.

### **יבוש נוספים \***

טמפרטורה מוגברת בזמן הדחה הסופית ושלב יבש נוספים מבטחים שגם חלק' הפלסטייק יתייבשו היטב. ישנה עלייה קלה בצריכת החשמל.

באפשרותכם לבחור בתכנית הדחה מתאימה בהתאם לסוג הכלים ולדרגת הלכלוך שלהם.

## מידע עבור מכוני בדיקה

מכוני בדיקה יכולים לבקש את התנאים לביצוע בדיקות השוואתיות (לדוגמה לפני תקן EN60436).

המדובר כאן בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא בתוצאותיה או בערכיו שימוש.

שאלות ניתן לשלוח לדואר אלקטרוני:

dishwasher@test-appliances.com

בפנייתכם אנא צינו את מס' המכשיר (ENr.) ואות תאריך הייצור שלו (FD), אוטם ניתן למצאו על לוחית הנתונים  של דלת המדית.

## **אפשרויות נוספות**

\* בהתאם לדגם

ניתן להגדיר אפשרויות נוספות באמצעות  הלחצים.

### **הדחה מהירה פלאו \*** (VarioSpeedPlus)

פעולות "הדחה מהירה" יכולות ל��cer את זמן פעולתו של המדיח בכ- 20% עד 66% בהתאם לתכנית השטיפה שנבחרה. כדי לקבל תוצאות הדחה מיטביות בזמן הדחה מופחת, מוגבר השימוש בחשמל ומים.

## P סקירת תכניות

בסקירה זו מוצג המספר המרבי האפשרי של תכניות. ניתן למצוא את התכניות המתאימות והסידור שלן על לוח הבקרה.

סוג הכלים	דרגת הלכלוך	תכנית	אפשרויות	שלבי התכנית
כלים וsoc'ם	שאריות מזון דבקות מאוד, שרופת או יבשות המכילות שעימן רגשים עמלן או חלבן	מגברת 70°	הכל / כבוי	שטיפה מוקדמת הדחה 70° שטיפת בניים הדחה סופית 65° ייבוש
כלים וsoc'ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקו	אוטומטית 65° - 45° auto	הכל	תכנית מיטבית בהתאם לדרגת הלכלוך הנקבעת על ידי החישנים.
כלים וsoc'ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקו	אוטומטית 65° - 45° auto	הכל	תכנית מיטבית בהתאם לדרגת הלכלוך הנקבעת על ידי החישנים.
כלים וsoc'ם פלסטיים וזכוכית רגשים לחום	שאריות של מזון טרי, דבקות מעט	Eco 50° כבוי / eco	הכל	שטיפה מוקדמת הדחה 50° שטיפת בניים הדחה סופית 65° ייבוש
כלים וsoc'ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקו	1h 65°	ייבוש נוסף	הדחה 65° שטיפת בניים הדחה סופית 70° ייבוש
כל סוג הכלים	שטיפה קרה, הדחת בניים	שטיפה מוקדמת כבוי	אין	שטיפה מוקדמת

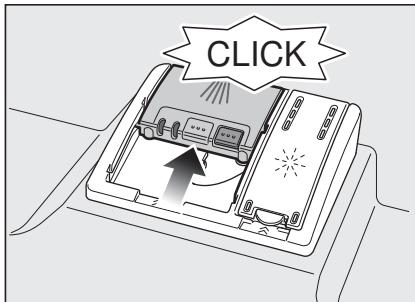
**⚠️ זהירות – אל תניחו חלקים קטנים להדחה ב망ש איסוף הטבליות [22]**; הם עלולים למנוע המשא אחידה של הטבלית.

**⚠️ זהירות – אם ברצונכם להוסיף כלים למדיח לאחר שתכנית הדחפה החלה אל תשתמשו במגש איסוף הטבליות [22] כדי עברו הסולסילה העליונה.** יתכן שהטבלית נמצאת במגש ושתגעו בטבלית הממוסות חלקית.

#### הערות

- תקבלו תוצאות מיטביות של שטיפה וייבש על ידי שימוש בחומר הדחפה סולו והואוסף מלא ונוזל שטיפה בונפרד.
- במקרים של תכניות קצרות, אפשר שלטבליות לא תהיה השפעת ניקוי מלאה עקב הבדלים במסימות ועלולות להראה גם שאירוע של חומר הדחפה. מומלץ להשתמש בחומר הדחפה במצבת אבקה עבור התכניות האלה.
- התכנית ה"מוגברת" (בדגמים מסוימים) זקופה לטבליות אחת בלבד. כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחפה במצבת אבקה, ביכולתכם לשפר חלק מהחומר על הצד הפנימי של דלת המדיינט.
- גם אם החווים של הוספת המלח / או נוזל השטיפה דולקים, תכנית השטיפה תפעל נכון עם חומר הדחפה משולבים.
- אם הנכם משתמשים בחומר הדחפה עם CISIO הנמס במים: החזיזו בכיסוי בידיהם יבשות בלבד ושפכו את חומר הדחפה לתוך מייכל יבש לחלוון בלבד, אחרית חומר הדחפה עלול להידבק.
- כאשר הנכם עוגרים מחומר הדחפה משולב לחומר הדחפה סולו, וודאו שמערכת ריכוך המים ומינון נוזל השטיפה יהיו מכונים לערכיהם הנכונים.

**2.** סגורו את מכסה מייל חומר הדחה באמצעות דחיפתו כלפי מעלה, עד שמנוף הנעליה יכנס בקלות למקוםו.



מייל חומר הדחה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בהתאם לתכנית הדחה. חומר הדחה בצורת אבקה או נוזל מפוזר בתוך המדייח ונסס, הטבלית נופלת לתוך מגש איסוף הטבליות, שם היא נמסה בהדרגה.

#### עצה

במקרים בהם דרגת הלכלוך של הכלים קלה בלבד, השתמשו בكمות קטנה יותר מהמצוין של חומר הדחה.

חומר הדחה ומוצרי טיפול ניתן לרכוש באתר האינטרנט שלנו או בתחנות השירות (mphortot.bmsmcil.hmdich.com).

## חומר הדחה משולב

פרט לחומר הדחה רגילים (סולוי) קיימים גם מוצרים עם פעולות נוספת. מוצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם חומר שטיפה וחליף מלח (3-ב-1) ובהתאם להרכבת (4-ב-1, 5-ב-1 וכו') גם ריכבים נוספים כמו חומר להגנה על אכניות או חומר לניקוי פלדת אל חלד. חומר הדחה משולבים פועלים עד דרגה מסוימת של קשיות המים (בדרך כל H<sup>p</sup>(21°)). מעבר לגבול זה יש להוסיף מלח ונוזל שטיפה. כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מותאמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והיבוש הטוביים ביותר האפשריים.

## חומר הדחה

ניתן להשתמש בטבליות וכן באבקה או בחומר הדחה נוזלי במדיח, אין להשתמש בשום אופן בחומר שטיפה לכלים. ניתן להתאים את מינון האבקה או חומר הדחה הנוזלי באופן אינטראקטיבי או חומר פעליל עבור כל מילויות כמות מספקת של חומר הדחה מודרני ייעלים משימות הדחה. חומר הדחה מודרני ייעלים עשויים שימוש בנוסחה בעלת מעט חומרים בסיסיים עם אנזימיים. האנזימיים מפרקים עימם ומוסלקים חלבוניים. להסרת כתמים צבעוניים (למשל תה, קטשוף), משתמשים בדרך כלל בחומר הלבנה מבוסס חמץ.

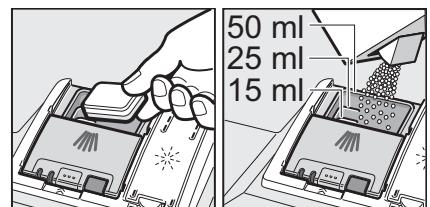
#### הערה

כדי להבטיח תוצאות הדחה טובות, הקפידו תמיד על ההוראות שלן אריזת חומר הדחה! אם יש לכם שאלות נוספות, פנו אל היצרן של חומר הדחה.

**⚠️ זיהירות –** הקפידו על הוראות הבטיחות והפעלה שלן אריזות נוזלי הניקוי וההדרגה.

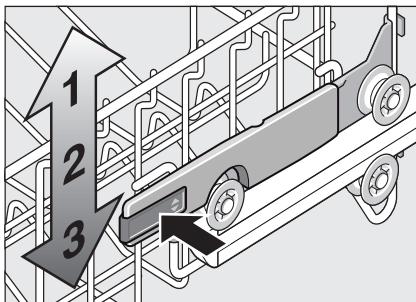
## הוסף חומר הדחה

**1.** אם מייל חומר הדחה **[30]** עדין סגור, לחצו על דיתת הנעליה **[31]**, כדי לפתח אותו. **[30]** מלאו חומר הדחה למייל חומר הדחה **[30]** היבש (הכניםו את הטבליות בשכבה, ולא על ציד). מינון: ראה הוראות הייצן שלן הארץיה. **[30]** הוראות המינון של מייל חומר הדחה **[30]** יסייעו לכם במילוי הכמות הנכונה של חומר הדחה בצורת אבקה או בצורת נוזל. בדרך כלל, דיב-ב-20-25 מ"ל בלילוך רגיל. אם הנכם משתמשים בטבליות, טבלית אחת מספיקה.



## סלסילה עליונה עם מנופים צדדיים

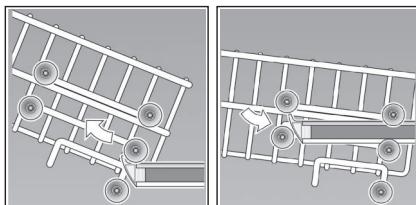
1. משכו החוצה את הסلسילה העליונה [20].
2. להנחתת הסلسילה לחצו על שני המנופים משמאלו ומיימן זה אחריו זה בצד החיצוני של הסلسילה כלפי פנים. החזקוקו בסلسילה בשולטים העליונים הצדדים, על מנת שהוא לא תיפול בפטאותיות כלפי מטה.



3. להגברת הסلسילה, תפסו בסلسילה בשוליים העליונים הצדדים והריםו אותה כלפי מעלה.
4. לפני הכנסת הסلسילה חזרה, וודאו שהיא נמצאת בגובה זהה בשני הצדדים. אחרת לא ניתן יהיה לsegור את דלת המדיח וזרוע התזה העליונה לא תהיה מחוברת למחרוזת המים.

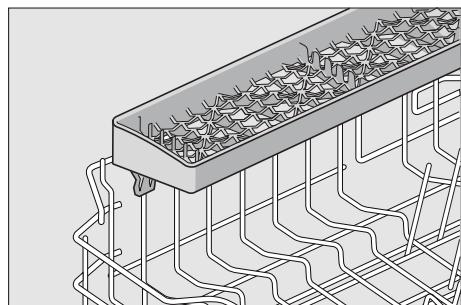
## סלסילה עליונה עם זוגות גלגלים עליונים ותחתונים

1. משכו החוצה את הסلسילה העליונה [20].
2. הוציאו את הסلسילה העליונה ותלו אותה על הגלגלים العليונים (דרגה 3) או התחתונים (דרגה 1).



## מגירת הסכינים \*

\* בהתאם לדגם סכינים ארוכים ואביזרים אחרים ניתן להניח במצב אופק.



## כונון גובה הסلسילה \*

\* בהתאם לדגם ניתן לכונן את הסلسילה העליונה [20] בעט הצורר לגובה, על מנת ליצור יותר מקום בסلسילה העליונה או התחתונה עבור כל מטבח גבוהים יותר.

### גובה המדיח ס"מ

סلسילה תחתונה	סلسילה עליונה
דרגה 1 מקסימום Ø 30 ס"מ	Ø 22 ס"מ
דרגה 2 מקסימום Ø 27.5 ס"מ	Ø 24.5 ס"מ
דרגה 3 מקסימום Ø 25 ס"מ	Ø 27 ס"מ

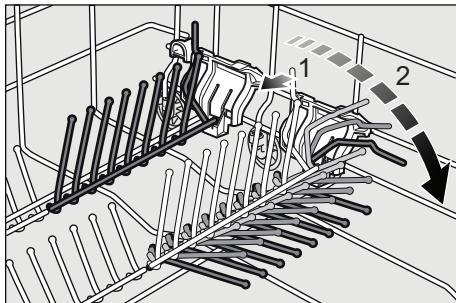
### גובה המדיח ס"מ

סلسילה תחתונה	סلسילה עליונה
דרגה 1 מקסימום Ø 33 ס"מ	Ø 24 ס"מ
דרגה 2 מקסימום Ø 30.5 ס"מ	Ø 26.5 ס"מ
דרגה 3 מקסימום Ø 28 ס"מ	Ø 29 ס"מ

בחרו לשם קר בשני אופני הפעולה הבאים בהתאם לצורת הסلسילה העליונה:

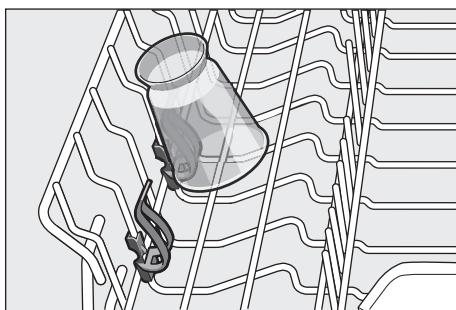
## \* יתרות מתAMPLים

\* בהתאם לדגם  
היתודות ניתנים לקיפול, על מנת לאפשר ארגון  
טוב יותר של הסירם, הקערות והכוסות.



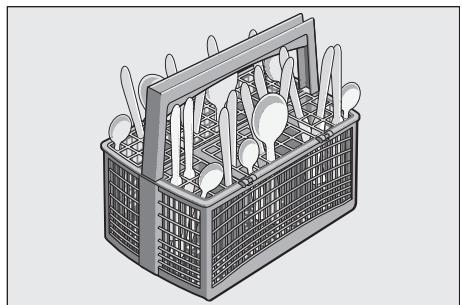
## \* מחזיק אביזרים קטנים

\* בהתאם לדגם  
ניתן לאחסן באמצעות חלקו הפלסטייך קלים כגון  
ספלים, מכסים וכו'.



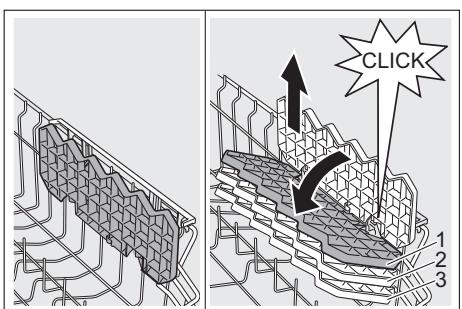
## סלסילת סכו"ם

הניתחו את הסכו"ם לא מומין כאשר החודים פונים כלפי מטה.  
הניתחו את החלקים החדים הארוכים ואת הסכינים  
במגירות הסכינים על מנת למנוע פציעות.



## \* כוננית \*

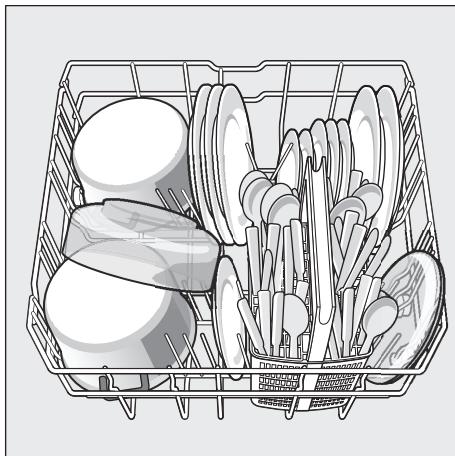
ניתן להשתמש בכוננית ובחבל שמתוחתיה עברו  
ספלים וכוסות קטנים או עברו חלקו סכו"ם גדולים  
יותר כגון מריות או קערות. ניתן לקפל את הכוננית  
כפלי מעלה כאשר היא אינה בשימוש.



\* ניתן לבצע כוונון ל-3 דרגות גובה בהתאם לסוג  
הדגם. יש להציג לשם כך תחילת את הכוננית  
במאן ולחושך אותה כלפי מעלה, להציג אותה  
מעט באלאסון, לדוחוף אותה כלפי מטה לגובה  
הרצוי (1, 2, או 3) ולהכניס אותה למקוםה תוך  
נקישה.

## סירים

סלסילה תחתונה [28]



### עצה

הניחסו כלים מולוכלים מאד (סירים) בסלסילה התחתונה. סילוני המים חזקים מבטחים תוצאות הדחה טובות יותר.

### עצה

דוגמאות נוספות לדרך הטובה ביותר להכנסת הכלים למדייח ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו בינום להורדה. את כתובת האתר האינטרנט ניתן למצוא במסמכי המדייח.

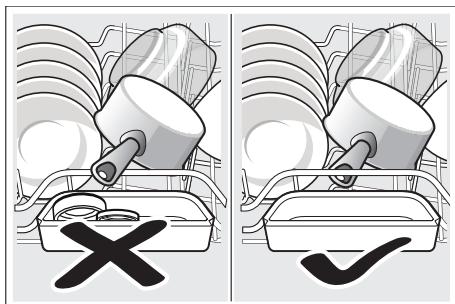
## ספלים וכוסות

סלסילה עליונה [20]



### הערה

הקפידו שכלים קטנים לא יחסמו את מגש איסוף הטעויות [22]. הם עלולים לחסום את מכסה תא חומר ההדחה [30].



## הכנסת הכלים למדיח

1. סלקו שאריות מזון גדולות. אין צורך בשטיפת הכלים מתחת למים זורמים.
2. הניחו את הכלים כך
  - שיוכו יציבם ולא יוכלו להתקוף.
  - שהפתחים של הסירם יופנו כלפי מטה.
  - שחולקים עם בליטות או מגראות עמדן ב חזיות על מנת שהמים יוכל להתרוקן.
  - שלא יפריעו לשיבוב שתי זרועות ההתזה [23] - [24].

אל תדיחו במדיח כלים פריטים קטנים מאוד, היות שהם עשויים לעלוים ליפול בקלות מהסלסילות.

## הוצאת הכלים מהמדיח

על מנת למנוע מטיפות המים לטפוף על הכלים מהסלסילה העלינה, מומלץ להוציא את הכלים מהמדיח מלמטה למעלה.

כלים חמימים גרים למכות פיך, עם סיום תכנית ההדחה, השאירו את הכלים במדיח עד שניתן יהיה לטפל בהם.

### הערה

לאחר סיום התכנית ניתן יהיה לראות עדין טיפות מים בחיל הפנימי. אין להן השפעה על ייבוש הכלים.

## כלי מטבח

### לא מתאימים

- סכו"ם וכלי מטבח העשוים עץ.
- כוסות דקורתיבות שבירות, דברי אמנota וכליים עתיקים. הקישוטים שלהם אינם עמידים להדחה במדיח.
- חלק פלסטי שאינם עמידים בחום.
- כלים נוחשת ונדייל.
- כלים הממוליכים באפר, שעווה, שמן או צבע.
- לkishוטי הcoresות, כלים לאומיים וכסף יש נתיה להציג ולהדוחה. גם סוג זכוכית מסוימים (לדוגמה חיפוי קריסטל) עלולים להיות עכורים לאחר הדוחות רבות.

### נק לcoresות ולכלים

#### הגורמים:

- סוג הזכוכית והליך הייצור שלה.
- הרכיב הכימי של חומר הדחה.
- טמפרטורת המים בתכניות הדחה.

#### המלצה:

- השתמשו רק בכלי זכוכית ופורצלן שהיצר סימןאותם כעמידים להדחה במדיח.
- השתמשו בחומר הדחה שסומן מגן על הכלים.
- הוציאו את הcoresות והesco"ם מהמדיח מיידת האפשר מיד עם סיום תכנית הדחה.

## הגדרת כמות נזול השטיפה

ניתן להגדיר את כמות נזול השטיפה ב-4 דרגות. התוצאות 0, 1, 2 או 3 ידלוּ בהתקנים (או טבלת קשיות המים).

במפעל מוגדרת ברירת המחדל: 2.

שנו את כמות נזול השטיפה רק אם נשאים על הכלים פסים (הגדרה דרגה נמוכה יותר) או כתמי מים (הגדרה דרגה גבוהה יותר).

1. פתחו את הדלת.

2. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.

3. החזיקו את הלחצן **[6]** לחוץ ולחצו על הלחצן **[9] START** לחוץ עד שתצוגות היישוב **[8]** ומילוי המלח **[11]** תיהבבו.

4. שחררו את הלחצנים.

5. לחזו על הלחצן **[6]** מספר פעמים עד שתצוגת מילוי נזול השטיפה **[10]** תיהבב. והתצוגות **[A]** ו- **[B]** יידלוּ (=דרגה 2).

**שינוי הגדרה:**

1. לחזו על הלחצן **[5]** עד שתוגדר הדרגה הרצiosa.

2. לחזו על הלחצן **[9] Start** ו- **[10]** ייכבו. הדרגה המוגדרת תישמר בזיכרון.

3. סגורו את הדלת.

## כיבוי תצוגת מילוי נזול השטיפה

במידה ותצוגת מילוי נזול השטיפה **[10]** מפריעה (לדוגמה בשימוש בחומר הדחה בשלוב עם רכיבי נזול שטיפה), ניתן לכבות אותה.

▪ פעלו בהתאם למיתואר בפרק "הגדרת כמות נזול השטיפה" והגדירו את הדרגה על 0.

באופן זה תכובה תצוגת מילוי נזול השטיפה **[10]**.

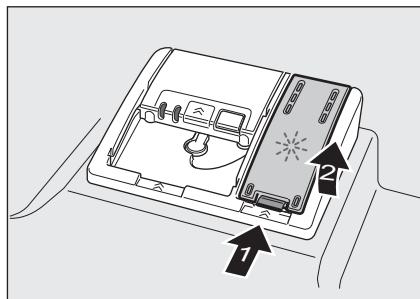
## nezol\_stiipa

מיד כאשר תציגת מילוי נזול השטיפה **[10]** תידלק בלוח הבקרה, יהיה קיים מלאי נזול שטיפה עבור 1-2 פעולות שטיפה נוספת. יש למלא נזול שטיפה מחדש.

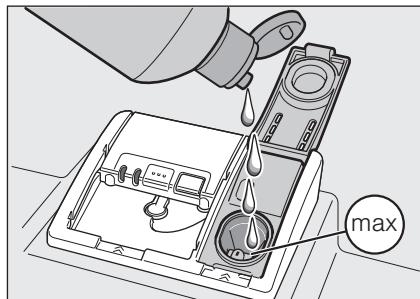
nezול השטיפה נחוץ כדי שכלי המטבח יצאו ללא כתמים וכוסות יהיו צלולים. השתמשו רק בנזול שטיפה עבור מדייח כלים ביתית.

ניתן להשתמש בחומר הדחה משולב ברכיבי נזול שטיפה רק בדרגת קשיות של  $H_p^{21}$  21° (I/I, 26° Clarke, 3.7 mmol) בדרגות קשיות של מעל  $H_p^{21}$  21° יהיה צורך בשימוש בנזול שטיפה.

1. פתחו את מיכל נזול השטיפה **[29]**, באמצעות לחיצת והרמת הלוחית במכסה.



2. מלאו בזהירות נזול שטיפה בפתח המילוי עד לסימון המקסימום.



3. סגורו את המכסה, עד שתישמע נקישה.

4. סלקי בעת הצורך את נזול השטיפה שegalsh באמצעות מטלית, על מנת שלא יוצר קצף רב מדי בפעולות השטיפה הבאה.

## השימוש במלח מיוחד

### השימוש בחומר הדחה בשילוב רכיבי מלח

בשימוש בחומרי הדחה בשילוב עם רכיבי מלח ניתן באופן כללי לחסור את השימוש במלח מיוחד בדרגות קשיות של  $Hd^21$  (/ $37^{\circ}fH$ , 26° Clarke, 3.7 mmol/l).

בדרגות קשיות מים שמעל  $Hd^21$  יהו צורך בשימוש במלח מיוחד.

### כיבוי תצוגת مليוי המלח / מערכת ריכוך המים

כאשר תצוגת مليוי המלח [11] מפירים (לדוגמה בשימוש בחומרי הדחה מסווגים ברכיבי מלח) ניתן לכבות אותה.

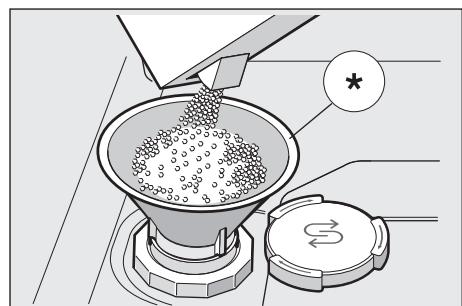
- פועלו בהתאם למתחואר ב"הגדרת מערכת ריכוך המים" והגדירו את הדרגה על 0. מ מצב זה יהיו מערכת ריכוך המים ותצוגת مليוי המלח כבויות.

#### זהירות

אל תملאו חומר הדחה במיכל המלח המיוחד. אתם עלולים להרוויס את מערכת ריכוך המים.

מלח מיוחד חייב להתבצע מיד לאחר הדלקת המדורה. כך ניתן להבטיח שתמיסת המלח שגלאשה תישטף מיד ושלא תופיע קורוזיה בתא הדחה.

1. פתחו את סגר ההברגה של מיכל המלח [25].
  2. מלאו את המיכל במים (בצעו את הפעולה רק בהפעלה הראשונה).
  3. מלאו את המלח המיוחד (לא מלח בשילוב או טבליות).
- המים יידחקו ויתנתקו החוצה. מלאו מלח מיוחד מיד כאשר תצוגת مليוי המלח [11] תידלק בלוח הבקרה.



\* בהתאם לדגם

**הגדרה**

ניתן להגדיר את כמות המלח ב-4 דרגות, בהתאם לקשיות המים. בהתאם ידלko התוצאות 0, 1, 2, 3 (ראו בטבלה). בפעול מוגדרת ברירת המחדל: 1.

1. ברכו את דרגת קשיות מי הברז אצלם. ניתן לבדוק זאת ברשות המים.

2. ניתן למצוא את הדרגה בטבלה קשיות המים המופיעה בהמשך.

3. פתחו את הדלת.

4. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.

5. החזקו את החצן > **[6]** לחוץ ולחזו על החצן **[9]** START לחוץ עד שתצוגות היישוש **[8]** ומילוי המלח **[11]** יჩבבו.

6. שחררו את החצנים. תצוגת הוספת המלח **[11]** מהבהב ותציגת **[A]** תאייר (= דרגה 1).

**שינוי הגדרה:**

1. לחזו על לחץ < **[5]** עד שתוגדר הדרגה הרציה.

2. לחזו על לחץ **[9]**. Start **[9]** התצוגות **[8]** ו- **[11]** כבות. הדרגה המוגדרת תישמר בזיכרון.

3. סגורו את הדלת.

**מערכת ריכוך המים / מלח****מיוחד**

כדי להבטיח תוצאות הדחה טובות, דרושים למדיח מים רכים, כולל מים המכילים כמויות קטנות של אבנית, אחרת יהיו על הכלים ועל החלל הפנימי של המדייח משקעים לבנים של אבנית.

יש לרכך מי ברז מעל דרגת קשיות מסוימת ככלומר להוציא מהם את האבנית לצורך השימוש בהם במדיח. המים מרככים באמצעות מלח מיוחד במערכות ריכוך והזרמת המלח הדרישה בהתאם להגדרת הריכוך וכמות המלח הדרישה בהתאם לה תלויות בדרגת הקשיות של מי הברז שלכם (עיננו בטבלה הבאה של קשיות המים).

**טבלה קשיות המים**

H <sup>+</sup>	תחום הקשיות	mmol/l	דרגה	A	B	C
0-6	רכים	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	בינוניים	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
17-21	קשהים	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
22-35	קשהים	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

## הכרת המדייח



אюרים של לוח הבקרה ושל פנים המדייח מצוים בקדמת החוברת.  
בטקסט תמצאו הפניות לפרקים השונים.

### לוח הבקרה

- |      |                            |
|------|----------------------------|
| [1]  | מtag הפעלה/כיבוי           |
| [2]  | טיימר *                    |
| [3]  | <b>אפשרויות נוספות**</b>   |
| [4]  | תכניות **                  |
| [5]  | לחצן <                     |
| [6]  | לחצן >                     |
| [7]  | תצוגת ניקוי                |
| [8]  | תצוגת יבוש                 |
| [9]  | לחצן START                 |
| [10] | תצוגת مليוי נוזל שטיפה     |
| [11] | תצוגת مليוי מלא            |
| [12] | תצוגת "בדקו את אספקת המים" |
- \* בהתאם לדגם  
\*\* המספר בהתאם לדגם

### פנימ המדייח

- |      |                               |
|------|-------------------------------|
| [20] | סלסילה עליונה                 |
| [21] | מגירת הסכינים *               |
| [22] | מגש לאיסוף טבליות             |
| [23] | זרע התזה תחתונה               |
| [24] | זרע התזה עליונה               |
| [25] | מייל עבר מלח מיוחד            |
| [26] | מסננים                        |
| [27] | סלסילת סכו"ם                  |
| [28] | סלסילה תחתונה                 |
| [29] | מייל נוזל שטיפה               |
| [30] | מייל חומר הדחה                |
| [31] | ידית עלייה עבר מיל חומר ההדחה |
| [32] | תוויות נתונים                 |
- \* בהתאם לדגם

## שמירה על הסביבה



האריזות של מכשירים חדשים ומכשירים משומשים עצם מכילים חומרים יקרים עררי וחוומרים שניתן למחזר.  
פנו את החלקים השונים לאשפה לאחר שהם עברו מיוון.  
מיידע לגבי אופני פינוי האשפה העדכניים ניתן לקבל אצל הסוכן או במוועצה המקומית או בעריה.

### האריזה

כל חלק הפלסטי של המכשיר מסומנים בסמל תקין בינלאומי (לדוגמה, "PS" פוליסטרול). באופן זה ניתן בזמן השלכת המכשיר לאשפה לבצע מיוון של סוג אשפה מפלסטי.  
הקפידו לצית להוראות הבטיחות המופיעות בפרק "זמן האספקה".

### מדיח ישן

הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות בפרק "זמן ההשלכה לאשפה".



מדיח זה מסומן על פי הקווים המחייבים של התקנה האירופית EU 2012/19/EU (סילוק מכשירי חשמל ואלקטרוניקה משומשים - WEEE). תקינה זו מספקת הוראות התקפות באיחוד האירופי בנוגע להחזרת מכשירים ישנים ומהזורים.

## ⚠️ זהירות! סכנה לילדים!

- השתמשו בנעילה מפני ילדים אם קיימת צוז. הסבר מדויק ניתן למצוא בסוף החוברת.
- אל תרשו לילדים לשחק או להפעיל את המדייח.
- הרחיקו את הילדים מחומר הניקוי ומונזל הדחה. הם עלולים לגרום לכוכיות בפה, בגרון ובעיניהם או לגרום לחנק.
- הרחיקו את הילדים ממדיח פתוח. במדיח עלולים להיוות חלקים קטנים, שילדים עלולים לבלווע. מים הנמצאים בתוך המדייח אינם מי שתייה, ועלולים להכיל שריפות של חומר הדחה.
- הקפידו על כך שילדים לא יכנסו אצבעות למגש האיסוף של הטבליות [22]. אצבעות קטנות עלולות להיתפס בחיריצים.
- במקרה שהמכשיר מותקן בגובה העיניים, הקפידו בזמן פתיחת וסיגרת הדלת על כך, שהילדים לא יליכדו ויימחזו בין דלת המדייח ודלת הארון המזוחה מתחתיה.
- ילדים עלולים להינעל בתוך המדייח (סכנה חנק) או להיות במצבם סיכון אחרים.
- לכן כאשר המכשירים יוצאים מכלל שימוש: שלפו את תקע החשמל, נתקו את כבל החשמל והשליכו אותם לאשפה. חבלו בנעילת הדלת קר שלא ניתן יהיה לסגור את הדלת.

- מותר לפתח את המדייח לפחות זמן קצר בלבד לצורך הכנסת כל מטבח או לצורך הוצאה כל המטבח, על מנת למנוע פציעות, כגון מעידה.
- סכינים או אביזרים חדים אחרים יש להניח בסולסילת הסכו"ם כאשר החודים פונים כלפי מטה או במגריטת הסכינים\* במצב אופקי.
- אין לשבת או לעמוד על הדלת הפתוחה.
- שימו לב לכך שהsolesיות לא ימולאו יותר מדי כאשר המדייח הוא מדייח עומד.
- כאשר המדייח אינו עומד בתוך גומחה, ולכן הדופן הצדית נגישה, יש לכוסות מס'יבות בטיחות את איזור ציר הדלת (סכנה פיצעה). את המכסיים ניתן לרכוש אביזרים מיוחדים אצל שירות הלוקחות או בחנות מקצועית.
- \* בהתאם לדגם

## ⚠️ זהירות! סכנה פיצוץ!

אין לשפר תמיisa בתא של חומר ההדחה. קיימת סכנה פיצוץ.

## ⚠️ זהירות! סכנה כויה!

פתחו את הדלת בזיהירות במהלך התכנית. קיימת סכנה, שמים חמימים יותכו מהmdiיח.

במקורה של נזקים

- תיקונים במדich יבוצעו רק ע"י אنسן מקצוע. נתקו לשם כר את המדינ' מהחשל. הוציאו את תקע החשל מהשׁקע בקי' או הורידו את הנטי' בלוח החשל הדירתי. סגרו את בר' המים.

אין להפעיל את המכשיר במקורה של נזקים, במיוחד ללוח הבקרה (סדקים, חורים, לחצנים שבורים) או נזקים לפעولات הדלת. הוציאו את תקע החשל מהשׁקע בקי' או הורידו את הנטי' בלוח החשל הדירתי. סגרו את בר' המים וקרו' לשירות הלגחות.

בזמן הסילוק

- השביתו מדיח ישן על מנת למנוע תאונות.
  - בצעו את הסילוק בהתאם להוראות.

שים לו לב לכך שמקורות חום  
(לדוגמה התקנת חימום / התקנת  
מים חמימים) או חלקו מכשיר חמימים  
עלולים להמיס את בידוד הכבול  
החשמלי של המדיית. אין להביא או  
הכבל החשמלי של המדיית בגען ע-  
מקורות חום או עם חלקו מכשיר  
חמים.

- השקע חייב להיות נגיש בקלות לאחר התקנות המדיניות.

(ראו "חיבור חמלי").

קופסת הפלסטיק של החיבור  
למים מכילה ששתום חמלי, כלפי  
החיבור מצויים בתוך הצינור שלו.  
אל תחתכו את הצינור ואל טבלו  
את קופסת הפלסטיק במים.

בפועל היומיומית

הקפידו על הוראות הבטיחות וההפעלה  
של אריזות נזלי הניגוי וההדרחה.

## **געילה מפני ילדים (געילת הדלת) \***

הסביר לנעילה מפני ילדים נמצא בסוף החוברת.

\* בהתאם לדגש

- במקורה של נזק לחיבור החשמל של המדייח, יש להחליפו בכבול חשמל מיוחד.
- על מנת למנוע סכנות, יש לבצע זאת רק ע"י שירות הלקווחות.
- אם המדייח מותקן בארון גבואה, יש ללחזקו כראוי.
- אם המדייח מורכב מתחת למיכשי' מטבח אחרים, יש לעקוב אחריו הוראות התקינה בשילוב עם המדייח הנמצאות בהוראות הפעולה של כל מיכשי'.
- הקפידו גם על הוראות ההרכבה של המדייח, על מנת להבטיח פועלה בטוחה של כל המיכשיים.
- אם לא מצויות הוראות או במקורה שההוראות הרחכבה אינן כוללות את ההוראות המתאימות, יש לפנות ליצרן של מיכשיים אלה על מנת לוודא שניתן להתקין את המדייח מעל או מתחת למיכשיים אלה.
- אין להתקין את המדייח מעל או מתחת למיכשיים אלה במקרה שאינכם יכולים לקבל מידע מהיצרן.
- אם מיקרוגל מורכב מעל למדייח, עלול להיגרם לו נזק.
- הריכיבו את המיכשיים הנחוצים לשילוב רק מתחת למשטחי העבודה רציפים, המוברגים לאරונות הסמכיים להם על מנת להבטיח את יציבותם.
- אל תתקינו את המדייח סמוך למקור חום (גוף חימום, תנור, כיריים או מיכשיים אחרים, הפולטים חום) ועל תתקינו אותו מתחת לכיריים.

## לפני הפעלת המדייח

קרוואו בעין את הוראות הפעולה וההתקנה! הן מכילות מידע חשוב לגבי התקנת המכשיר, הפעלו ותחזוקתו. שמרו את כל המסמכים כדי שתוכלו להיעזר בהם בעתיד או למסור אותם לאדם אחר שישתמש במדייח. ניתן להוריד את הוראות הפעולה בחינם מאתר האינטרנט שלנו. את תוכבתת אתר האינטרנט ניתן למצוא במסמכי המדייח.

## בזמן האספה

1. בדקנו מיד האם נגרמו נזקי הובלות לא리זה ולmdiיח. אל תפעלו מדיח פגום, אלא פנו מיד לספק.
2. השליכו את חומר האריזה בהתאם לתיקנות.
3. אל תניחו לילדים לשחק באזיזות ובחלקה. סכנת חנק מקרטונים מת侃לים ומיריעות נילון.

## התקנה

- שימו לב לכך שהדופן האחוריית של המדייח לא תהיה נגישה לאחר התקינה (סכנת מגע במשטחים חמימים).
- בצעו את התקינה וה לחברו בהתאם להוראות התקינה והרכבה.
- על מדיח הכלים להיות מנותק מהחסמל בזמן התקינה.
- וודאו שמערכת מוליך המגן של רשת החשמל הביתהית הותקנה נכון.
- תנאי חיבור החשמל חייבים לתואם לנתחים המצוים בלוחית הנתונים של מדיח הכלים. [32]

## שימוש בהתאם לשימוש

- מדי זה מיועד לשימוש ביתני.
- השתמשו במידיך רק בMASK הבית ורק למטרת המוגדרת: הדחת כל מטבח.
- מדי זה מיועד לשימוש בגובה מקסימלי של 4000 מטר מעל פני הים.

## הוראות בטיחות

mdiich zeh yekol lahiot mofeul u'i yeladim hal mil 8 u'i anshim be'ali megalot fisiotot, choshiot ao manoteliot ao anshim chesri nesyon yidu, casher ham nemzaimim tachat pikach shel adam achorei ul batchonim, ao am ubaro hikshra boker lahafula batucha shel mitsvir, v'havbinim at ha'skenot ha'nivuot minnu.

asor liyeladim leshak b'mitsvir. asor liyeladim libatzu ubudot nikyon v'tchazoka, ala am ham mul gil 8 v'nemzaimim tachat shagaga.

ish laherchik maha'midit v'mekbel ha'hibur ha'chashmi liyeladim matchta lgil 8.



20	הפעלת המכשיר .....
20	נתוני התכנית .....
20	חישון צילולות המים .....
20	הפעלת המכשיר .....
21	התצגה האופטית במהלך התכנית .....
21	טיימר .....
21	סיום תכנית .....
22	הפסיקת התכנית במהלך הפעלה .....
22	סיום התכנית .....
22	שינוי תכנית הדחה .....
22	יבוש מוגבר .....



23	נקיוי ותחזוקה .....
23	מצב כללי של mdiich .....
23	מלח מיוחד ונוזל שטיפה .....
24	מסננים .....
24	זרועות התזה .....



25	הופעה תקלה, מה עושים? .....
25	משאבת ניקוז .....
26	טבלת תקלות .....



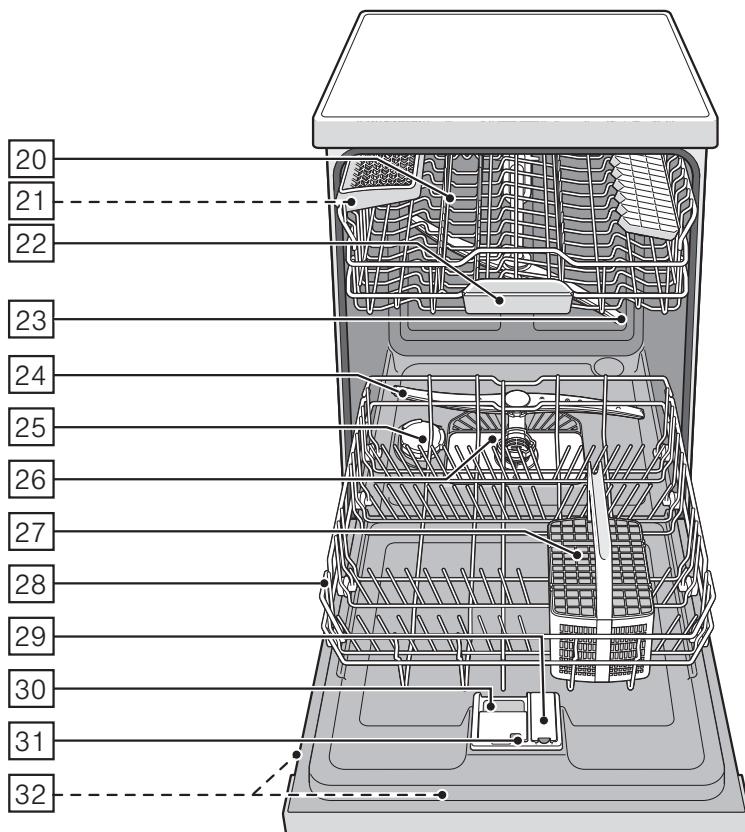
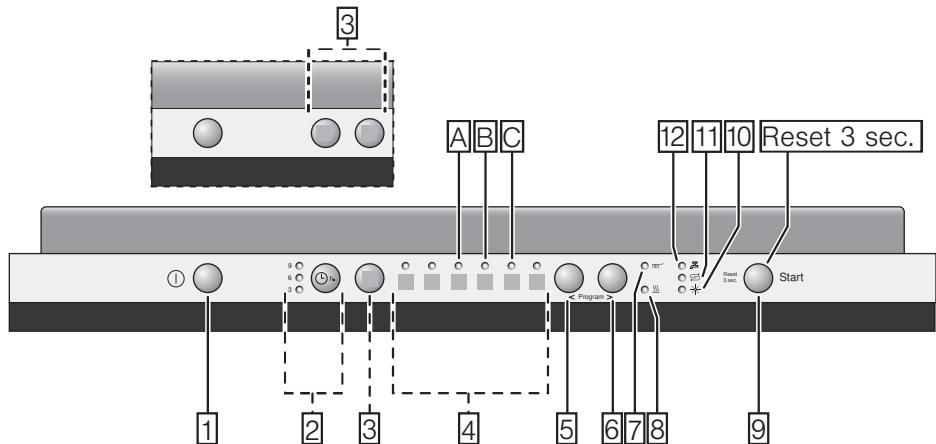
34	שירות לקוחות .....
----	--------------------



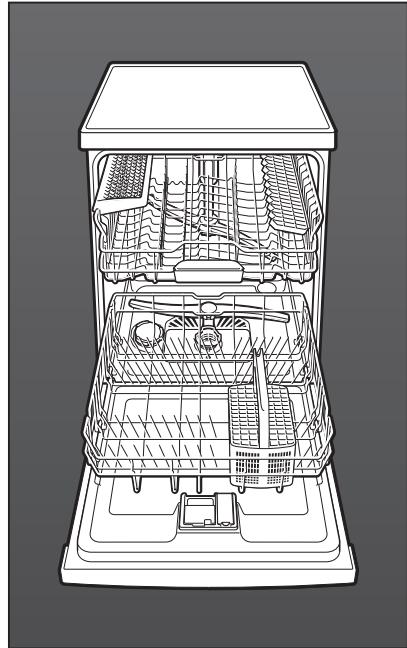
34	התקנה וחיבור .....
35	תכולת האריזה .....
35	הוראות בטיחות .....
35	ASFKA .....
35	מפרטים טכניים .....
36	התקנה .....
36	חיבור לביוב .....
36	חיבור למים שתיה .....
37	חיבור לחשמל .....
37	פירוק mdiich .....
37	הබלה .....
37	הגנה מקרה (רכיבון mdiich) .....

## תוכן העניינים

	<b>4</b>	<b>שימוש בהתאם ליעוד</b>
	<b>4</b>	<b>הוראות בטיחות</b>
	5.	לפני הפעלת המדיח
	5.	זמן האספקה
	5.	התקנה
	6.	בהפעלה היומיומית
	6.	עלית הדלת
	6.	במקרה של נזקים
	6.	זמן הסילוק
	<b>8</b>	<b>שמירה על הסביבה</b>
	8.	האריזה
	8.	מדיח ישן
	<b>8</b>	<b>הכרת המדיח</b>
	8.	לוח הבקרה
	8.	פנימ המדיח
	<b>9</b>	<b>מערכת ריכוך המים/מלח מיוחד</b>
	9.	הגדירה
	9.	טבלת קשיות המים
	10.	השימוש במלח מיוחד
	10.	חומר הדחה עם רכיבי מלח
	10.	כיבוי מערכת ריכוך המים
	<b>11</b>	<b>נזול שטיפה</b>
	11.	הגדרת כמות נזול השטיפה
	11.	כיבוי תצוגת مليוי נזול השטיפה
	<b>12</b>	<b>כלי מטבח</b>
	12.	לא מתאימים
	12.	בקבוקים ולכלים
	12.	הכנסת הכלים למדיח
	12.	הוצאת הכלים מהמדיח
	13.	ספרים וכוסות
	13.	סיליות סכו"ם
	14.	CONNEXITY
	14.	יתודות מתקפלים
	14.	מחזיק אביזרים קטנים
	15.	מגירת הסכינים
	15.	כוונון גובה הסלסילה
	<b>16</b>	<b>חומר הדחה</b>
	16.	הוספת חומר הדחה
	16.	חומר הדחה משולב
	<b>18</b>	<b>סקירת תכניות</b>
	19.	בחירה תכנית הדחה
	19.	מידע עברו מכוני בדיקה
	<b>19</b>	<b>P+ אפשרויות נוספות</b>
	19.	הדחה מהירה פלוואיד
	19.	חיצ' כמות
	19.	היגיינה פלוואיד
	19.	אייזור הדחה מוגברת
	19.	יבוש נוספים



# Constructa



הוראות הפעלה